

# EW-R200C

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Использование словаря

Поиск по  
нескольким словарям

Полезные  
функции словаря

## Важная информация!

Обязательно храните всю пользовательскую документацию под рукой, чтобы пользоваться ею для справки в будущем.



Manufacturer:  
CASIO COMPUTER CO., LTD.  
6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

Responsible within the European Union:  
CASIO EUROPE GmbH  
Casio-Platz 1, 22848 Norderstedt, Germany



(Этот символ относится только к странам ЕС.)

- Данное изделие содержит шрифты FontAvenue®, лицензированные компанией NEC Corporation. FontAvenue является зарегистрированным товарным знаком компании NEC Corporation.
- Остальные названия компаний и изделий, использованные в данной инструкции и продукте, могут быть товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками других компаний.

# Снятие упаковки

При снятии упаковки электронного словаря убедитесь в том, что в комплект поставки входит следующий компонент.

- Одна щелочная батарейка AA

Также могут присутствовать другие аксессуары.

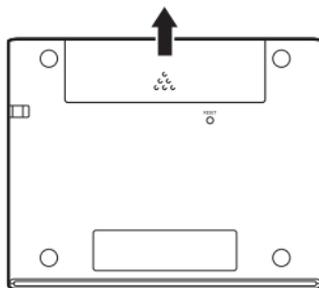
## Батарейка

- Используйте только батарейку, включенную в список рекомендованных батареек (стр. 66). Не используйте батарейку, не включенную в этот список. Использование батареек, не соответствующих характеристикам электронного словаря, может привести к неправильной или недостаточно долгой работе устройства.
- Комплект поставки электронного словаря не включает аккумуляторную батарейку или зарядное устройство для аккумуляторных батареек. Если вы хотите использовать аккумуляторную батарейку или зарядное устройство для аккумуляторных батареек, вы должны приобрести их самостоятельно.
- Заряд оригинальной батарейки, входящей в комплект поставки настоящего электронного словаря, частично теряется во время транспортировки и хранения изделия, и потому оригинальная батарейка может не обеспечить полного времени работы, указанного в характеристиках устройства (стр. 69).

# Установка батарейки в первый раз

Прежде чем приступить к использованию электронного словаря, обязательно выполните следующую процедуру для установки щелочной батарейки LR6 или AA, идущей в комплекте с изделием.

- 1 Нажмите крышку отсека для батарейки, как показано на рисунке, и снимите крышку в направлении, показанном стрелкой.

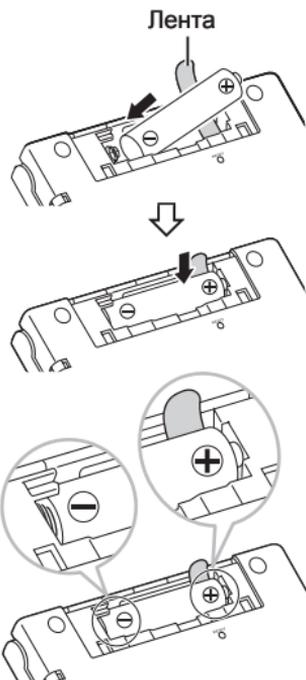


- 2 Установите батарейку и закройте крышку отсека для батарейки.

- Нажмите концом батарейки (-) на пружину и опустите конец батарейки (+) в отсек для батарейки таким образом, чтобы лента находилась под батарейкой.

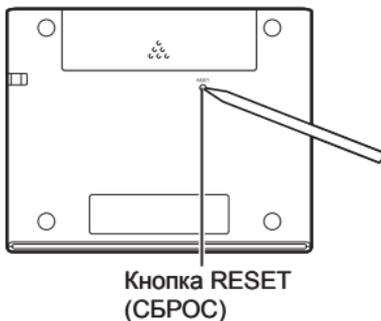
## Правильная установка

- Пружина не выступает сбоку.
- Лента расправлена, а не сложена под батарейкой.
- Полюса батарейки (+ и -) установлены правильным образом.



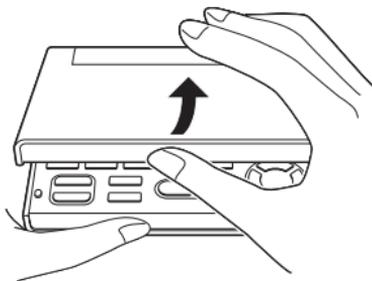
**3** При помощи шариковой ручки или похожего предмета с острым кончиком нажмите кнопку RESET (СБРОС) на задней панели электронного словаря.

- Для нажатия кнопки RESET (СБРОС) не используйте зубочистку, графитовый карандаш или какой-либо другой предмет, кончик которого может легко отломаться. Это может привести к повреждению электронного словаря.



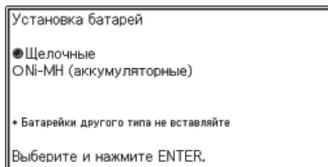
**4** Откройте электронный словарь, как показано на рисунке.

- Появится экран “Установка батарей”.



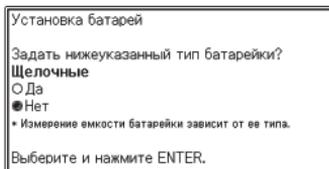
**5** Убедитесь, что в качестве типа батарейки выбрано “● Щелочные”.

- Если вместо оригинальной щелочной батарейки используется коммерчески доступная аккумуляторная батарейка, используя клавиши ▲ и ▼ переместите курсор (●) к пункту “Ni-MH (аккумуляторные)”.



**6** После того как выбрана нужная батарейка, нажмите **ENTER**.

- При этом отобразится экран подтверждения.



**7** Используя клавишу **▲** переместите курсор (●) к "Да" и нажмите **ENTER**.

- Появится экран "Выбор языка".

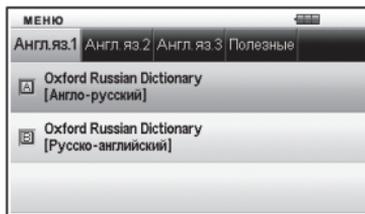


**8** Используйте клавиши **▲** и **▼** для перемещения курсора (●) к интересующей вас настройке.

- Выбранный здесь язык будет использоваться для отображения экранных сообщений, заголовков, текста значков и другого текста.
- Все изображения экранов, использованные в данном руководстве, показаны при выбранном языке "Русский язык".

**9** После того как вы выберете нужный язык, нажмите **ENTER**.

- Отобразится экран МЕНЮ.



- 
- Вы можете также настроить яркость дисплея и другие параметры электронного словаря (стр. 57).

# Яркость дисплея и время работы от батареи

Вы можете регулировать яркость электронного словаря, выбирая один из пяти уровней.

- В заводских настройках выставлено значение 3.

Если в течение 30 секунд не выполняется никаких операций, яркость дисплея автоматически снижается до уровня 1 (при начальных установках по умолчанию). Выполнение любой операции приведет к возвращению яркости дисплея на нормальный уровень.

- Вы можете отрегулировать яркость экрана и продолжительность подсветки экрана. См. “Продолжительность подсветки” и “Настройка яркости” (стр. 58).

Значок в верхнем правом углу экрана меню показывает текущий уровень заряда батареи.



- Когда уровень заряда батареи достигнет значения 0, питание будет выключено и экран погаснет.
- При уровне заряда батареи на значении 1, электронный словарь может работать неправильно - отключаться и демонстрировать другие отклонения от нормального состояния.

## Время работы от батареек

- Длительное использование высокого уровня яркости дисплея и продолжительная подсветка дисплея могут привести к уменьшению времени работы от батареек.
- При низком заряде батарейки электронный словарь может неожиданно выключиться или вывести экран “Установка батареек”, не отображая перед этим сообщение о низком заряде.

Батарейка	Условия работы	Яркость дисплея	Приблизительное время работы от батареек*2
Щелочная батарейка	Каждый час - 5 минуты ввода и поиска, 55 минут отображения данных на экране словаря Англо-английский	*1	50 часов
Аккумуляторная никель-металлогидридная батарейка	Каждый час - 5 минуты ввода и поиска, 55 минут отображения данных на экране словаря Англо-английский	*1	40 часов*3

\*1 Яркость дисплея на уровне 3, спустя 30 секунд дисплей затемняется.

\*2 Новая щелочная батарейка или новая, полностью заряженная аккумуляторная батарейка при температуре окружающей среды 25°C. Указанное время работы от батареек является приблизительным и предоставляется только в качестве справочной информации.

\*3 Контрольное значение основано на использовании аккумуляторной батарейки SANYO eneloop.

# Содержание

<b>Перед началом работы</b>	<b>1</b>
Снятие упаковки .....	1
Батарейка.....	1
Установка батарейки в первый раз .....	2
Яркость дисплея и время работы от батарейки .....	5
<b>Введение</b>	<b>10</b>
Меры предосторожности .....	10
Названия деталей.....	13
Открытие электронного словаря .....	13
Форматы экрана .....	14
Включение и выключение питания .....	15
<b>Стандартные операции</b>	<b>16</b>
<b>Стандартные операции</b> .....	<b>16</b>
Выбор режима .....	16
Выбор заглавного слова или пункта на экране .....	18
Перемещение между экранами .....	19
Возврат к предыдущей операции .....	19
Просмотр экрана со списком.....	19
Поиск другого слова .....	19
<b>Использование Информации о словаре</b> .....	<b>20</b>
<b>Ввод символов</b>	<b>22</b>
<b>Ввод латинских и кириллических символов</b> .....	<b>22</b>

Ввод цифр .....	24
Исправление ошибки ввода .....	25

## **Использование словаря 26**

Словари и функции.....	26
Поиск заглавного слова .....	27
Просмотр подробных сведений о слове (фразы, примеры, комментарии) .....	29
Просмотр фраз .....	29
Просмотр примеров и комментариев .....	30
Поиск слова, в написании которого вы не уверены .....	31
Проверка орфографии и поиск основной формы (проверка орфографии/поиск основной формы).....	33
Поиск фраз .....	34
Поиск примеров.....	35
Использование Writing Tutor .....	36
Поиск по ключевому слову (Ключевое слово) .....	37
Поиск квазисинонимов по категориям.....	38
Поиск стандартных словосочетаний (Поиск устойчивых словосочетаний).....	39

## **Поиск по нескольким словарям 40**

Поиск по нескольким словарям .....	40
Поиск одного и того же слова по нескольким словарям (Поиск заглавного слова).....	41
Поиск примеров и фраз по нескольким словарям (Поиск примеров и фраз) .....	42
Задание порядка отображения словарей в списке результатов.....	43

## **Полезные функции словаря 44**

Повторный просмотр недавно найденного слова (Поиск в истории).....	44
---	----

Поиск слов с экрана с определением или комментарием (Переход к новому поиску).....	47
Изменение размера символов на экране (Изменение масштаба) .....	49
Избранное .....	50
Сохранение заглавного слова в Избранное .....	50
Отмена выделения текста .....	52
Просмотр, выделение и удаление сохраненного заглавного слова .....	53
Настройка отображения Избранное .....	55
Изменение имени списка Избранное .....	56

## **Изменение настроек электронного словаря 57**

Изменение настроек.....	57
-------------------------	----

## **Авторские права 59**

Авторские права.....	59
----------------------	----

## **Справочная информация 61**

Экранные сообщения .....	61
Поиск и устранение неисправностей .....	62
Сброс настроек электронного словаря.....	63
Очистка памяти .....	64
Замена батарейки.....	65
Технические характеристики.....	69

.....	
■ Общая информация .....	71

# Меры предосторожности

При использовании электронного словаря всегда соблюдайте следующие меры предосторожности.

- Ни в коем случае не подносите электронный словарь к огню. Это может привести к взрыву батарейки и создает опасность возникновения пожара и получения травмы.
- Берегите изделие от чрезмерно высоких или низких температур. Не оставляйте электронный словарь под прямым солнечным светом, возле окна, возле обогревателя и т.д.
- При очень низких температурах реакция дисплея может замедлиться или он может перестать работать. Это состояние является временным и при нормальной температуре работа дисплея будет восстановлена.
- Избегайте мест с повышенной влажностью, загрязненностью или запыленностью.
- Ни в коем случае не бейте, не сгибайте и не скручивайте электронный словарь, не носите его в кармане брюк и не держите его вместе с другими твердыми предметами в сумке или портфеле.
- Ни в коем случае не ставьте на электронный словарь тяжелые предметы. Предмет может упасть и нанести травму.
- Ни в коем случае не пытайтесь разобрать электронный словарь.
- Ни в коем случае не нажимайте клавиши при помощи ручки, карандаша или другого острого предмета.
- Если необходимо почистить корпус электронного словаря, почистите его при помощи мягкой ткани, смоченной в слабом растворе мягкого нейтрального моющего средства и воды. Прежде чем протирать изделие, обязательно хорошо выжмите ткань. Ни в коем случае не используйте для чистки бензин, растворитель или какие-либо другие летучие средства. Это может привести к удалению нанесенных на корпус обозначений или каким-либо другим образом повредить отделку корпуса.
- В случае если электронный словарь станет испускать дым, странный запах, начнет нагреваться или будет неправильно работать, прекратите его использование. Дальнейшее использование создает опасность возгорания и поражения электрическим током. Немедленно выполните следующие шаги:
  - 1 Выключите питание.
  - 2 Обратитесь в магазин или официальный сервисный центр CASIO.

- Прежде чем предполагать неисправность устройства убедитесь, что в настоящем руководстве пользователя нет возможных решений, и проверьте, не вызвана ли ваша проблема низким зарядом батарейки или операционными ошибками.
- Если вы используете ритмоводитель или другое медицинское устройство, держите электронный словарь подальше от вашей груди (нагрудный карман и т.д.). Магнитное поле электронного словаря может повлиять на работу ритмоводителя или другого устройства. Если вы испытываете какие-либо странные ощущения, немедленно отойдите от электронного словаря и обратитесь к вашему врачу.
- Ни в коем случае не носите электронный словарь вместе с магнитной карточкой (кредитная карточка, денежная карточка, предоплаченная карточка и т.д.). В электронном словаре используются детали, излучающие магнитное поле, которые могут привести к порче магнитных карточек.

## ЖК-дисплей

- Ни в коем случае не давите сильно на ЖК-дисплей и не бейте его. Это может привести к повреждению стекла.
- Если стекло ЖК-дисплея разобьется, не касайтесь жидкости, которая может вытечь из него. Контакт с жидкостью из ЖК-дисплея может привести к раздражению кожи.
- Если жидкость из ЖК-дисплея случайно попадет вам в рот, немедленно промойте его и обратитесь к вашему врачу.
- Если жидкость из ЖК-дисплея попадет вам в глаза или на кожу, немедленно промойте участок (минимум 15 минут) и обратитесь к вашему врачу.
- Вследствие ограниченных возможностей установленного на данном электронном словаре ЖК-дисплея, графические изображения могут отображаться не так, как на экране вашего компьютера, в том что касается цвета и т.д.

### **Некоторые пиксели дисплея могут не загораться или гореть постоянно.**

Используемая в качестве дисплея жидкокристаллическая панель является продуктом высокоточных технологий. Количество эффективных пикселей дисплея составляет 99,99%, что означает, что не более 0,01% пикселей никогда не загораются или горят постоянно. Это нормально и не является неисправностью.

## **Место использования**

- Ни в коем случае не используйте электронный словарь в больнице, в самолете или в каком-либо другом месте, в котором существуют ограничения или запрет на использование мобильных телефонов.
- Не используйте электронный словарь в местах, в которых вырабатывается электростатический заряд.

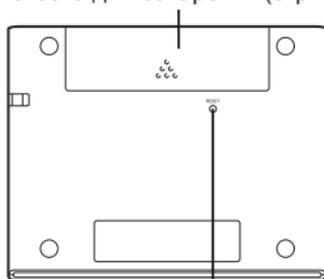
- Компания CASIO COMPUTER CO., LTD. не несет никакой ответственности за какие-либо убытки или претензии, возникшие в результате использования настоящего изделия.
- Содержание настоящего руководства может быть изменено без предупреждения.
- Никакая часть настоящего руководства не может быть воспроизведена без прямого письменного согласия изготовителя.
- Представленные в настоящем руководстве изображения экранов и рисунки изделия могут отличаться от реального изделия. Для простоты пояснения некоторые клавиши и значки не показаны в примерах, содержащихся в настоящем руководстве.

Пример:  ⇔ 

# Названия деталей

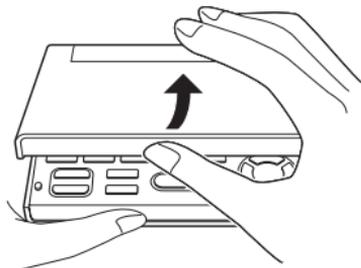


Крышка отсека для батарейки (стр. 2, 67)



Кнопка RESET (СБРОС) (стр. 3, 63)

## Открытие электронного словаря



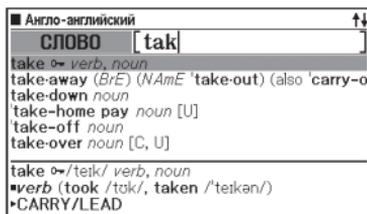
Откройте электронный словарь, как показано на рисунке.

# Форматы экрана

## ■ Быстрый поиск

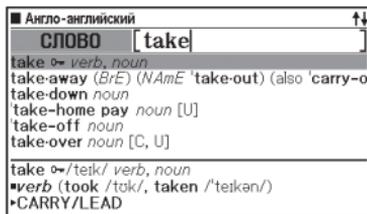
При использовании Быстрого поиска список результатов обновляется при вводе каждого символа.

- При желании быстрый поиск можно выключить. Если быстрый поиск выключен, список соответствий отображается только после нажатия кнопки **ENTER** (стр. 57).



## ■ Экран предварительного просмотра

Когда на дисплее отображается список с результатами поиска, вы можете вывести экран предварительного просмотра, в котором будет частично отображаться определение выделенного заглавного слова.



## ■ Экран предварительного просмотра примера/комментария

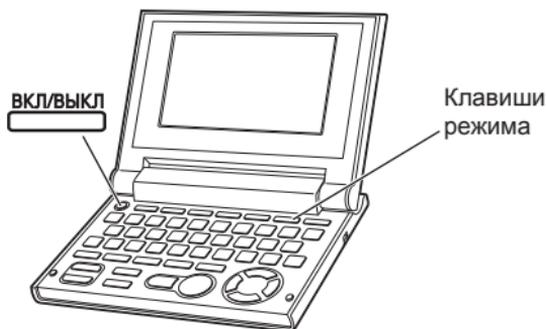
Если выполнять поиск примеров или комментариев нажатием клавиши **ПРИМ/КОМ**, часть выделенного примера или комментария будет отображаться на нижней панели дисплея.



# Включение и выключение питания

Питание включается автоматически при открывании электронного словаря и автоматически выключается, когда вы его закрываете.

- Вы можете также включать и выключать питание при помощи клавиши **ВКЛ/ВЫКЛ**.
- Питание также включается при нажатии клавиши режима. При включении питания отображается экран ввода ключевого слова (начальный экран) для выбранного словаря/режима. При нажатии **МЕНЮ** отображается экран МЕНЮ.



- Вы можете выключить питание независимо от того, какой экран отображается на дисплее.
- Ни в коем случае не выключайте питание, когда электронный словарь переходит с одного экрана на другой.

- 
- Функция автоматического выключения питания предотвращает растрачивание заряда батарейки, выключая электронный словарь в том случае, если в течение предварительно заданного времени вы не производите никаких действий. Информацию об установке времени автоматического выключения см. на стр. 57.
  - Функция продолжения автоматически сохраняет информацию и данные с экрана при выключении питания. При нажатии клавиши **ВКЛ/ВЫКЛ** для повторного включения питания на дисплее восстанавливается тот экран, который отображался до последнего выключения питания.

# Стандартные операции

## Выбор режима

Вы можете выбрать необходимый режим, нажав соответствующую клавишу режима или воспользовавшись экраном МЕНЮ.

### ■ Выбор режима при помощи клавиши режима

При нажатии клавиши выбора режима отображается начальный экран словаря, указанного над этой клавишей. Если над клавишей указано два словаря, при каждом нажатии этой клавиши происходит переключение между этими словарями.



- Чтобы отобразить начальный экран второго словаря, указанного над кнопкой режима, нажмите **[SHIFT]**, а затем клавишу режима.

### ■ Выбор режима при помощи экрана МЕНЮ

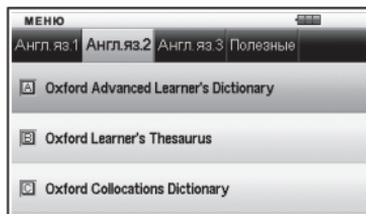
Вы можете использовать этот метод для выбора любого режима.

**1** Нажмите **МЕНЮ**.

- Отобразится экран МЕНЮ.



- 2** Используйте клавиши со стрелками ◀ и ▶ для перемещения выделения на вкладку с тем словарем/режимом, который вы хотите выбрать.



- 3** Используйте клавиши со стрелками ▲ и ▼ для перемещения выделения на тот режим, который вы хотите выбрать.
- 4** Нажмите **ENTER**.
- Отобразится начальный экран выбранного словаря/режима.

Словари/режимы делятся на приведенные ниже категории.

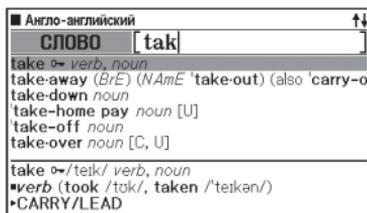
- **Англ.яз.1**  
Oxford Russian Dictionary (*англо-русский словарь*)  
Oxford Russian Dictionary (*русско-английский словарь*)
- **Англ.яз.2**  
Oxford Advanced Learner's Dictionary (*англо-английский словарь*)  
Oxford Learner's Thesaurus (*английский словарь-тезаурус*)  
Oxford Collocations Dictionary (*словарь устойчивых словосочетаний английского языка*)
- **Англ.яз.3**  
Oxford Idioms Dictionary (*словарь идиом английского языка*)  
Oxford Phrasal Verbs Dictionary (*словарь фразовых глаголов английского языка*)
- **Полезные**  
Мультипоиск по английским словарям  
Избранное

## Выбор заглавного слова или пункта на экране

### ■ Выбор заглавного слова или пункта на экране при помощи выделения или перемещения на него курсора (●)

1 При помощи клавиш со стрелками переместите выделение на заглавное слово или выберите интересующий вас пункт на экране.

- На некоторых экранах вместо выделения вам следует переместить курсор (●) к тому пункту, который вы хотите выбрать.

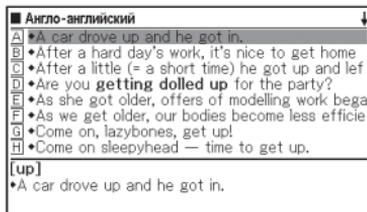


2 Нажмите **ENTER**.

- Во всех примерах настоящего руководства для выбора заглавного слова или пункта на экране используется именно этот метод.

### ■ Выбор заглавного слова или пункта на экране нажатием клавиши с символом

Нажмите клавишу с символом, которая соответствует левой крайней букве заглавного слова или пункта на экране, который вы хотите выбрать.



## Перемещение между экранами

Стрелка вверх (↑) или стрелка вниз (↓) в верхнем правом углу дисплея указывает на то, что вверху или внизу имеются дополнительные экраны.

- Нажмите  или  для перемещения между экранами (перемещение по страницам).
- Нажмите  или  для перемещения по строкам.



## Возврат к предыдущей операции

Если при работе с электронным словарем вы совершите ошибку, вы можете вернуться к предыдущей операции, нажав

**ESC/СПИС**.

## Просмотр экрана со списком

Если нажать **ESC/СПИС** при просмотре экрана с определением, отобразится экран со списком слов, включая слово, определение которого вы просматриваете.



**ESC/СПИС**



## Поиск другого слова

После просмотра определения слова вы можете найти другое слово, введя его с клавиатуры.

- После ввода первой буквы вы вернетесь на экран ввода ключевого слова (начальный экран словаря), на котором вы можете ввести интересующее вас слово.

# Использование Информации о словаре

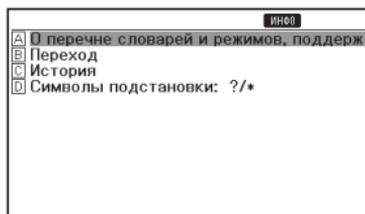
Информация о словаре содержит сведения о словарях/режимах, которые поддерживают определенные типы поиска и другие функции. В ней также содержатся сведения (сокращения, инструкции по использованию и т.д.) о каждом словаре/режиме.

## ■ Просмотр словарей/режимов, которые поддерживают определенные типы поиска и другие функции

1 Нажмите **МЕНЮ** для отображения экрана МЕНЮ.

2 Нажмите **SHIFT**, а затем нажмите **ИНФО** **ПЕРЕХОД**.

3 При помощи клавиш со стрелками **▲** и **▼** выделите пункт информации, который вы хотите просмотреть, а затем нажмите **ENTER**.

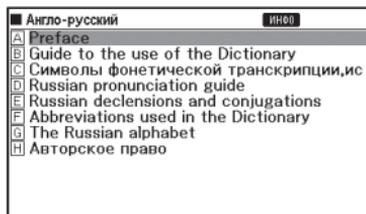


## ■ Просмотр сведений о словаре/режиме

1 Выберите один из словарей/режимов.

- Отобразится начальный экран выбранного словаря/режима.

**2** Нажмите **SHIFT**, а затем нажмите **ИНФО** **ПЕРЕХОД**.



**3** При помощи клавиш со стрелками **▲** и **▼** выделите пункт информации, который вы хотите просмотреть, а затем нажмите **ENTER**.



• Чтобы закрыть экран информации о словаре, нажмите **ESC/СПИС**.

# Ввод латинских и кириллических символов

Вводите латинские и кириллические символы при помощи клавиатуры. При выборе метода поиска электронный словарь автоматически переключится на соответствующий тип текстового ввода (латинские или кириллические символы).

- В данном руководстве рассматривается два типа вводимого текста: латинские символы (английский) и кириллические символы (русский).

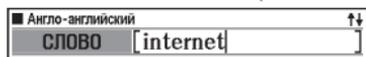
Клавиши для ввода текста



- При вводе латинских символов вводятся те символы, которые указаны в верхней части клавиш. При вводе кириллических символов вводятся те символы, которые указаны в нижней части клавиш.

Пример: ввод слова “internet” в Англо-английском словаре

Нажмите соответствующие клавиши клавиатуры.



- В данном примере нажмите:

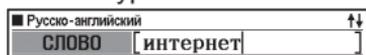
I N T E R N E T .

Пример: ввод слова “интернет” в Русско-английском словаре

Нажмите соответствующие клавиши клавиатуры.

- В данном примере нажмите:

И Н Т Е Р Н Е Т .



- Для ввода символа, указанного в верхнем правом углу клавиши (например, буква “Ъ”), нажмите и отпустите [SHIFT], а затем нажмите клавишу с необходимым символом.

## Правила ввода текста

- Примите к сведению, что все символы вводятся в нижнем регистре, независимо от их обычного регистра.
- Слова с дефисом пишите слитно, без дефиса. Например, для поиска слова “heaven-sent” введите “heavensent”.
- Если амперсанд является частью слова или фразы, вводимой вами при поиске заглавного слова на английском языке, замените амперсанд на слово “and”. Например, для ввода “A & E” введите “aande”.
- При вводе нескольких слов (Поиск фраз, поиск примеров и т.д.), разделяйте их при помощи пробела (клавиша , SYM SPACE).
- Вы можете ввести до 30 символов. При использовании Поиска фраз и Поиска примеров символ пробела считается за символ.

# Ввод цифр

Цифры можно вводить только при редактировании имени избранного. (стр. 56)

---

Пример: ввод числа 15

При редактировании имени Избранное используйте для ввода цифр клавиши клавиатуры.

- В данном примере: нажмите  .

Переименовать

[ 15 ]

Заглавные

Строчные

Цифры

Пробел вводится клавишей SPACE.

Введите и нажмите ENTER.

Клавиши ввода цифр

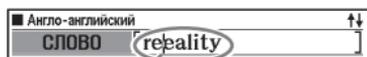
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
									DEL

# Исправление ошибки ввода

Для исправления ошибок ввода или изменения ввода используйте любой из следующих методов.

## ■ Удаление символа

- 1 Используйте клавиши со стрелками ◀ и ▶ для перемещения курсора налево от символа, который вы хотите удалить.



- 2 Нажмите **[DEL]**.
  - Это приводит к удалению символа справа от текущего положения курсора.
  - Если нажать **[DEL]**, когда курсор находится справа от последнего введенного символа, будет удален символ слева от курсора.

## ■ Вставка символа

- 1 Используйте клавиши со стрелками ◀ и ▶ для перемещения курсора в то место, где вы хотите вставить символ.
- 2 Введите символ.
  - Это приведет к вставке символа в месте текущего положения курсора.

# Словари и функции

Ниже показаны словари, содержащиеся в вашем электронном словаре, а также сообщается, куда надо перейти для получения дополнительной информации по выполнению поиска специального типа.

- Стандартные операции одинаковы почти во всех словарях. Любые различия упоминаются в разъяснениях для каждого отдельного словаря.

Словарь/ тезаурус	Тип поиска	Поиск заглавного слова	Проверка орфографии и поиск основной формы	Поиск фраз	Поиск примеров
Англо-английский*1	Определение английского слова	Стр. 27	Стр. 33	Стр. 34	Стр. 35
Англо-русский	Русский эквивалент английского слова				
Русско-английский	Английский эквивалент русского слова			-	-
Английский словарь-тезаурус*2	Английские синонимы	-	-	-	Стр. 35
Английские устойчивые словосочетания*3	Определение английского слова	Стр. 27	Стр. 33	Стр. 34	
Английские идиомы	Определение английского слова				
Английские фразовые глаголы	Определение английского слова				

\*1 Словарь Англо-английский можно использовать для того, чтобы узнать как писать отчет, резюме, письмо и другие документы (Writing Tutor). (стр. 36)

\*2 Английский словарь-тезаурус поддерживает поиск по ключевым словам и категориям. (стр. 37 и 38)

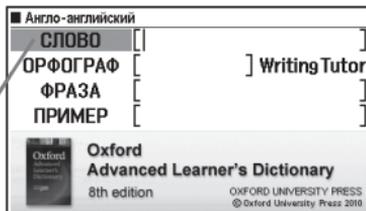
\*3 Вы можете использовать Словарь английских устойчивых словосочетаний для поиска стандартных словосочетаний (устойчивых словосочетаний). (стр. 39)

# Поиск заглавного слова

- Приведенные ниже объяснения и изображения экранов относятся к Англо-английскому словарю.

- 1 Выберите словарь, который вы хотите использовать (стр. 16).

Убедитесь, что выделен значок "СЛОВО".



- 2 Введите слово, которое вы хотите найти.

В данном примере выполняется поиск слова "fish". Список результатов обновляется при вводе каждой буквы слова.



- 3** Используйте , ,  и , чтобы выделить слово (заглавное слово), которое вы хотите выбрать, а затем нажмите .
- Отобразятся результаты поиска.



- Вы также можете искать слово, даже если вы не уверены в его правильном написании (стр. 31).
- Если вы видите на экране значок ,  или , это означает, что доступна дополнительная информация. Чтобы узнать больше, см. приведенные ниже разделы.

Значок	Дополнительная информация	Стр.
	Просмотр фраз с заглавным словом	Стр. 29
	Просмотр комментария к слову со значком 	Стр. 30
	Просмотр примера к слову со значком 	

- Если слово написано красным текстом, значит в этом словаре имеется относящаяся к данному слову информация. Для просмотра относящейся к слову информации, нажмите , при помощи клавиш , ,  и  выделите слово, обозначенное красным цветом, а затем нажмите .



# Просмотр подробных сведений о слове (фразы, примеры, комментарии)

Если вы видите на экране значок **ФРАЗА** (фраза), **ПР** (пример) или **КОМ** (комментарий или рисунок), это означает, что доступна дополнительная информация.

- Приведенные ниже объяснения и изображения экранов относятся к Англо-английскому словарю.

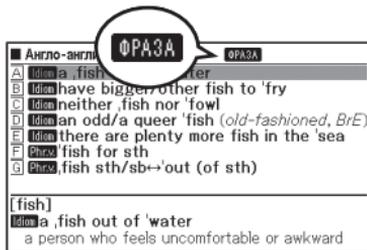


## Просмотр фраз

Когда на экране отображается **ФРАЗА**, вы можете просмотреть фразы с найденным вами словом.

- 1 Когда на экране отображается **ФРАЗА**, нажмите **ФРАЗА**.

- Отобразится список результатов.



- 2 Используйте **▲**, **▼**, **▲** и **▼**, чтобы выделить пункт, который вы хотите выбрать, а затем нажмите **ENTER**.

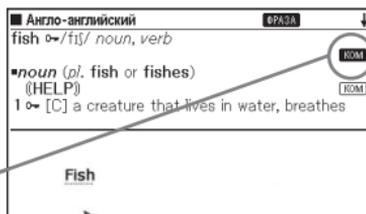
- Отобразится значение фраз.

## Просмотр примеров и комментариев

Если на дисплее отображается [П Р] или [КОМ], то для просматриваемого вами слова имеется пример или комментарий.

- 1 Когда на дисплее отображается [П Р] или [КОМ], нажмите [ПРИМ/КОМ].

Будет выделен значок [П Р] или [КОМ].



- 2 Используйте ▲, ▼, ◀ и ▶, чтобы выделить значок, который вы хотите выбрать, а затем нажмите [ENTER].

- Отобразится соответствующий пример, комментарий или рисунок.

# Поиск слова, в написании которого вы не уверены

## ■ Если вы не уверены в определенных буквах

Если вы знаете сколько в слове букв, но не уверены в некоторых из них, вы можете ввести вместо этих букв символы подстановки одной буквы (?).

Буквы, в которых вы не уверены: ad\_\_t → ad??t

## ■ Если вы не уверены в количестве букв

Если вы не уверены в том, сколько букв должно быть в определенном месте слова, используйте символ подстановки нескольких букв слова (\*).

Часть слова, в которой вы не уверены: ad...t → ad\*t

- Используйте символ подстановки одной буквы (?) или символ подстановки нескольких букв слова (\*) для выполнения поиска заглавного слова.
- Приведенные ниже объяснения и изображения экранов относятся к Англо-английскому словарю.
- Вы можете использовать Информацию о словаре (стр. 20), чтобы узнать названия словарей/режимов, которые поддерживают эту функцию.

**1** Откройте начальный экран словаря (стр. 16).

**2** Введите ключевое слово, вставляя символ подстановки одной буквы (?) или символ подстановки нескольких букв (\*) в тех местах слова, в написании которых вы не уверены.

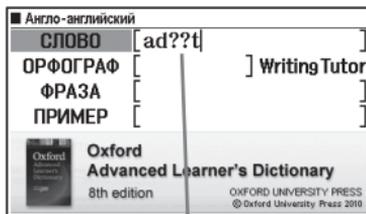
### • Ввод символа подстановки одной буквы (?)

Нажмите [SHIFT], а затем нажмите



### • Ввод символа подстановки нескольких букв (\*)

Нажмите [SHIFT], а затем нажмите .



Введите здесь "?".

### 3 Нажмите **ENTER**.

- Отобразится список результатов, похожих на введенное вами ключевое слово.



### 4 Используйте **▲**, **▼**, **▲** и **▼**, чтобы выделить слово, которое вы хотите выбрать, а затем нажмите **ENTER**.

- Отобразится определение слова.

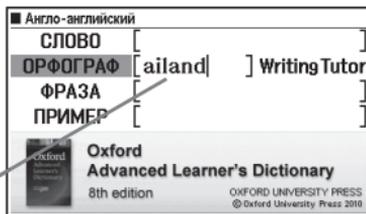
- 
- В одном ключевом слове вы можете ввести до 29 символов подстановки одной буквы (?).
  - Поиск невозможен в следующих случаях.
    - Если ключевое слово содержит более одного символа подстановки нескольких букв (\*).
    - Если ключевое слово одновременно содержит символ подстановки одной буквы (?) и символ подстановки нескольких букв (\*).
  - Если вы знаете только первые несколько символов слова, которое вы хотите найти, введите те символы, которые вам известны. Отобразится список результатов.
  - Вы также можете ввести символ подстановки одной буквы или символ подстановки нескольких букв, нажав **SHIFT** **SYM SPACE**. В появившемся окне выберите необходимый символ при помощи клавиш **◀** и **▶**, а затем нажмите **ENTER**. Если вы хотите закрыть окно не вводя символы, нажмите **ESC/СПИС**.

# Проверка орфографии и поиск основной формы (проверка орфографии/поиск основной формы)

- Приведенные ниже объяснения и изображения экранов относятся к Англо-английскому словарю.
- В дополнение к нахождению слов, написание которых напоминает введенное вами слово, электронный словарь также отобразит те слова, которые, по его мнению, похожи на основную (не измененную) форму введенного вами слова. Это не обязательно означает, что предложенные варианты являются правильной основной (не измененной) формой данного слова. Варианты основной (не измененной) формы слова не будут отображаться, если вы введете измененную форму слова, которое не является заглавным словом.

- 1 Выберите словарь, который вы хотите использовать (стр. 16).
- 2 При помощи клавиш ▲ и ▼ выделите “ОРФОГРАФ”.
- 3 Введите слово, орфографию которого вы хотите проверить.

В данном примере проверяется орфография слова “ailand” (от “island”).



- 4 Нажмите **ENTER**.
  - Будет отображен список с примерами возможного написания.



- 5 Используйте ▲, ▼, ▲ и ▼, чтобы выделить слово, которое вы хотите выбрать, а затем нажмите **ENTER**.
  - Отобразится определение слова.

# Поиск фраз

- Приведенные ниже объяснения и изображения экранов относятся к Англо-английскому словарю.

**1** Выберите словарь, который вы хотите использовать (стр. 16).

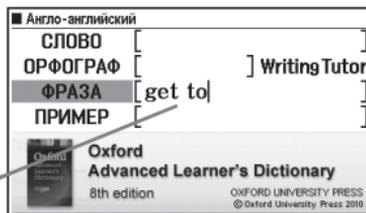
**2** При помощи клавиш ▲ и ▼ выделите “ФРАЗА”.

- В Словаре идиом английского языка выделите “ИДИОМА”. В Словаре фразовых глаголов английского языка выделите “ФРАЗ.ГЛ.”.

**3** Введите слова, которые должны присутствовать во фразах.

При вводе нескольких слов, разделяйте их при помощи пробела.

Чтобы в данном примере ввести “get” и “to”, введите “get to”.



**4** Нажмите **ENTER**.

- Отобразится список результатов.

**5** Используйте ▲, ▼, ▲ и ▼, чтобы выделить фразу, которую вы хотите выбрать, а затем нажмите **ENTER**.

- Отобразится значение фразы.
- В Словаре идиом английского языка отображаются значения идиом, а в Словаре фразовых глаголов английского языка отображаются значения фразовых глаголов.

# Поиск примеров

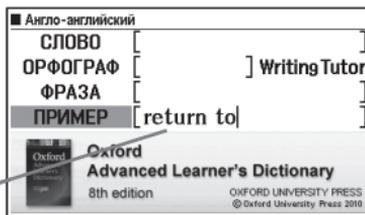
- Приведенные ниже объяснения и изображения экранов относятся к Англо-английскому словарю.

**1** Выберите словарь, который вы хотите использовать (стр. 16).

**2** При помощи клавиш ▲ и ▼ выделите “ПРИМЕР”.

**3** Введите слова, которые должны присутствовать в примерах.

При вводе нескольких слов, разделяйте их при помощи пробела.  
Чтобы в данном примере ввести “return” и “to”, введите “return to”.



**4** Нажмите **ENTER**.

- Отобразится список результатов.

**5** Используйте ▲, ▼, ▲ и ▼, чтобы выделить пример, который вы хотите выбрать, а затем нажмите **ENTER**.

- Отобразится значение примера.

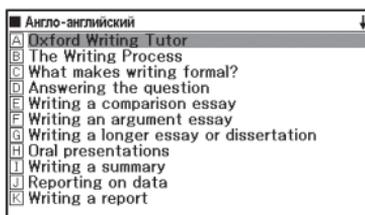
# Использование Writing Tutor

- Программу Writing Tutor (Обучение письму) можно использовать для обучения написанию отчетов, резюме, писем и других документов. Программа Writing Tutor использует словарь Англо-английский.

1 Нажмите .

2 Используя клавиши , , ,  выделите "Writing Tutor" и нажмите .

- Отобразится список тем.



3 Используя клавиши , , , ,  и  переместите выделение к интересующей теме и нажмите .

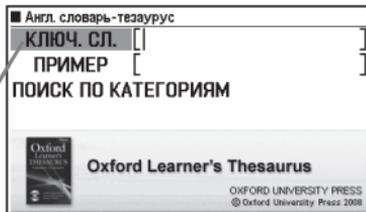
- Повторяйте описанные выше действия столько раз, сколько потребуется для ознакомления с требуемыми пояснениями.

# Поиск по ключевому слову (Ключевое слово)

- В работе функции поиска по ключевому слову используется Английский словарь-тезаурус.

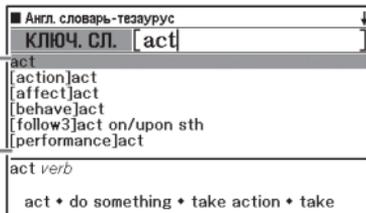
## 1 Нажмите АН.ОБ.ТЕЗ.

Убедитесь, что выделен пункт "КЛЮЧ. СЛ."



## 2 Введите на английском языке слово, которое требуется найти.

В данном примере выполняется поиск слова "act". Список результатов обновляется при вводе каждой буквы слова.



## 3 Используя клавиши , , и переместите выделение к английскому слову (ключевому слову), которое требуется выбрать, и нажмите ENTER.

- Отобразятся слова и выражения, которые относятся к указанному ключевому слову.

# Поиск квазисинонимов по категориям

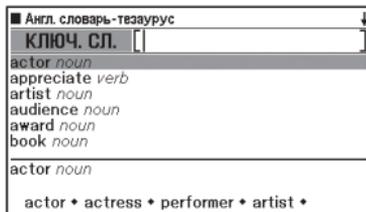
- В работе функции поиска по категориям используется Английский словарь-тезаурус.

1 Нажмите .



2 Используя клавиши  и  выделите “ПОИСК ПО КАТЕГОРИЯМ” и нажмите .

3 Используя клавиши  и  выберите категорию квазисинонимов и нажмите .



4 Введите на английском языке слово, которое требуется найти.

5 Используя клавиши , ,  и  переместите выделение к английскому слову (ключевому слову), которое требуется выбрать, и нажмите .

- Отобразятся слова и выражения, которые относятся к указанному ключевому слову.

# Поиск стандартных словосочетаний (Поиск устойчивых словосочетаний)

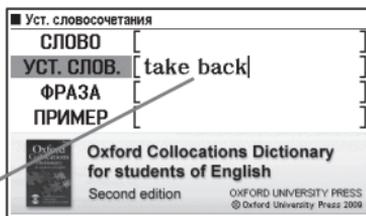
- Поиск устойчивых словосочетаний выполняется при помощи Словаря английских устойчивых словосочетаний.

1 Нажмите АН.СЛОВ.

2 При помощи клавиш ▲ и ▼ выделите “УСТ. СЛОВ.”.

3 Введите слово, которое вы хотите найти.

При вводе нескольких слов, разделяйте их при помощи пробела.  
Чтобы в данном примере ввести “take” и “back”, введите “take back”.



4 Нажмите ENTER.

- Отобразится список результатов.

5 Используйте ▲, ▼, ▲ и ▼, чтобы выделить пункт, который вы хотите выбрать, а затем нажмите ENTER.

- Отобразится список результатов.

6 Используйте ▲, ▼, ▲ и ▼, чтобы выделить устойчивое словосочетание, которое вы хотите выбрать, а затем нажмите ENTER.

- Отобразятся устойчивые словосочетания для данного слова.

# Поиск по нескольким словарям

Вы можете ввести слово и искать в словарях/режимах либо само слово, либо примеры или фразы с этим словом.

- Требования к максимальному количеству символов и другие ограничения ввода соответствуют правилам, которые действуют для ввода текста (стр. 23).
- Выполните приведенную ниже операцию для просмотра словарей/режимов, поддерживаемых функцией “Мультипоиск по английским словарям”.

1 Нажмите **МУЛЬТИ**.

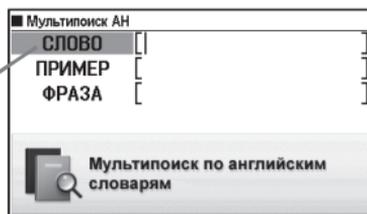
2 Нажмите **SHIFT**, а затем **ИНФО**  
**ПЕРЕХОД**.

- Чтобы закрыть экран, нажмите **ESC/СПИС**.

# Поиск одного и того же слова по нескольким словарям (Поиск заглавного слова)

1 Нажмите МУЛЬТИ.

Убедитесь, что выделено "СЛОВО".



2 Введите слово, которое вы хотите найти.

- Список результатов обновляется при вводе каждой буквы слова.



3 При помощи клавиш ▲, ▼, ⬆ и ⬇ выделите слово, которое вы хотите выбрать, а затем нажмите **ENTER**.

- 
- Примите к сведению, что при поиске заглавного слова нельзя вводить символы подстановки одной буквы (?), символы подстановки нескольких букв слова (\*) или пробелы.



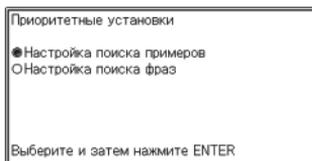
## Задание порядка отображения словарей в списке результатов

Воспользуйтесь приведенной ниже процедурой, чтобы задать порядок отображения словарей при отображении результатов поиска по нескольким словарям.

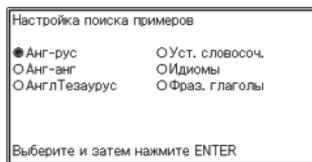
**1** Нажмите **SHIFT** и **УСТАН. МАСШТАБ**.

**2** Используя клавиши **▲** и **▼** переместите курсор (●) к пункту “Приоритетные установки” и нажмите **ENTER**.

**3** Используя клавиши **▲** и **▼** переместите курсор (●) к пункту, который требуется изменить.



**4** Нажмите **ENTER**.



**5** При помощи клавиш **▲** и **▼** переместите курсор (●) на словарь, который должен получить приоритет, а затем нажмите **ENTER**.

# Повторный просмотр недавно найденного слова (Поиск в истории)

Каждый раз, когда вы ищете слово, оно сохраняется в памяти истории. Вы можете просматривать содержимое памяти истории для определенного словаря или для всех словарей сразу. Для повторного просмотра недавно найденного слова просто откройте список истории и выберите интересующее вас слово (Поиск в истории).

- В памяти истории может одновременно находиться до 1000 слов. При выполнении операции поиска, в результате которой превышает максимальный предел памяти, при добавлении новой записи из истории автоматически удаляется самая старая запись.
- Вы можете использовать Информацию о словаре (стр. 20), чтобы узнать названия словарей/режимов, которые поддерживают эту функцию.

## ■ Выполнение поиска в истории для определенного словаря

- 1 Когда на дисплее отображается словарь, в истории которого вы хотите выполнить поиск, нажмите **ИСТОРИЯ**.



- 2 При помощи клавиш **▲**, **▼**, **⬆** и **⬇** выделите слово, которое вы хотите найти повторно, а затем нажмите **ENTER**.
  - Отобразится определение выбранного вами слова.

## ■ Выполнение поиска в истории для всех словарей

- 1 Нажмите **SHIFT**, а затем нажмите **ВСЯ ИСТ.** **ИСТОРИЯ**.

В списке будет выделено слово, которое вы искали последним.

Указывается тип словаря.



- 2 При помощи клавиш **▲**, **▼**, **▲** и **▼** выделите слово, которое вы хотите найти повторно, а затем нажмите **ENTER**.
- Отобразится определение выбранного вами слова.

## Удаление записей из памяти истории

Вы можете использовать любую из следующих трех процедур для удаления записей из памяти истории.

- Удаление только одной записи
- Удаление всех записей определенного словаря
- Удаление всего содержимого памяти истории

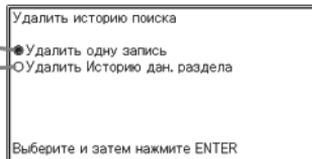
- 1 Нажмите **ИСТОРИЯ**.

- Если вы хотите удалить все данные истории, в шаге 1 нажмите **SHIFT**, а затем **ВСЯ ИСТ.** **ИСТОРИЯ**.

- 2 При помощи клавиш **▲**, **▼**, **▲** и **▼** выделите запись истории, которую вы хотите удалить.

### 3 Нажмите **DEL**.

Удаление одной записи  
Удаление записей  
определенного словаря



- Если нажать **SHIFT** **ВСЯ ИСТ. ИСТОРИЯ** в шаге 1, то отобразится история для всех словарей. В этом случае появится экран с сообщением “Удалить Истории всех разделов”.

### 4 При помощи клавиш со стрелками **▲** и **▼** переместите курсор (●) к интересующему вас типу удаления и нажмите **ENTER**.

- Если в шаге выше выбрать “Удалить Историю дан. раздела” или “Удалить Истории всех разделов”, появится сообщение подтверждения. Для удаления выберите “Да” с помощью клавиш **▲** и **▼**, и нажмите **ENTER**.

# Поиск слов с экрана с определением или комментарием (Переход к новому поиску)

Выполните следующую процедуру, если в качестве ключевого слова следующего поиска вы хотите использовать слово из определения или комментария. Вы также можете выполнить поиск примеров и фраз с интересующим вас словом.

- Вы можете использовать Информацию о словаре (стр. 20), чтобы узнать названия словарей/режимов, в которых можно выполнить поиск с использованием этой функции.

**1** Когда на дисплее отображается экран с определением или комментарием, нажмите **ПЕРЕХОД**.

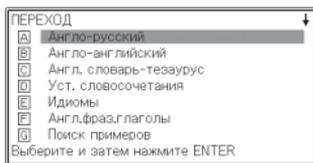
- Переход к новому поиску не поддерживается при отображении таблицы или рисунка.

Выделяется первое слово, которое можно использовать для перехода к новому поиску.

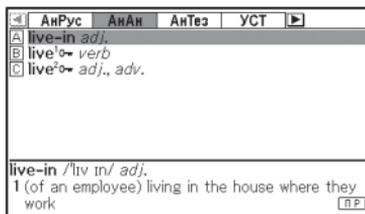


**2** При помощи клавиш **▲**, **▼**, **◀** и **▶** выделите слово, которое вы хотите найти, а затем нажмите **ENTER**.

- В данном примере мы выбрали "live".



**3** При помощи клавиш ▲, ▼, ▲ и ▼ выделите словарь, который вы хотите использовать, а затем нажмите **ENTER**.



- Отобразится список слов, которые полностью соответствуют или похожи на выбранное вами слово.
- Если выделенное слово является множественной (например, “dishes”), сравнительной (например, “bigger”) или какой-либо другой формой, которая получается в результате добавления суффикса к исходному слову, поиск будет выполнен по исходному слову (“dish”, “big” и т.д.).
- Для поиска примеров с выделенным словом при помощи клавиш ▲ и ▼ выберите “Поиск примеров” и нажмите **ENTER**. Для поиска фраз выберите “Поиск фраз” и нажмите **ENTER**. Отобразится список примеров или фраз с выбранным словом или словом, которое похоже на выбранное слово.

**4** При помощи клавиш ▲, ▼, ▲ и ▼ выделите интересующее вас слово, а затем нажмите **ENTER**.

- 
- Даже после нажатия **ENTER** для отображения списка слов (шаг 3) вы можете воспользоваться клавишами ◀ и ▶, чтобы выбрать словарь, который вы хотите использовать для перехода к новому поиску.
  - Вы также можете выполнить следующий переход к новому поиску из экрана с определением или комментарием, на который вы попали в результате предыдущего перехода к новому поиску.
  - Если выполнить операцию перехода к новому поиску на слове, написанном красным текстом, отобразится экран с данными по этому слову. В этом случае вам не надо указывать назначение для перехода к новому поиску.

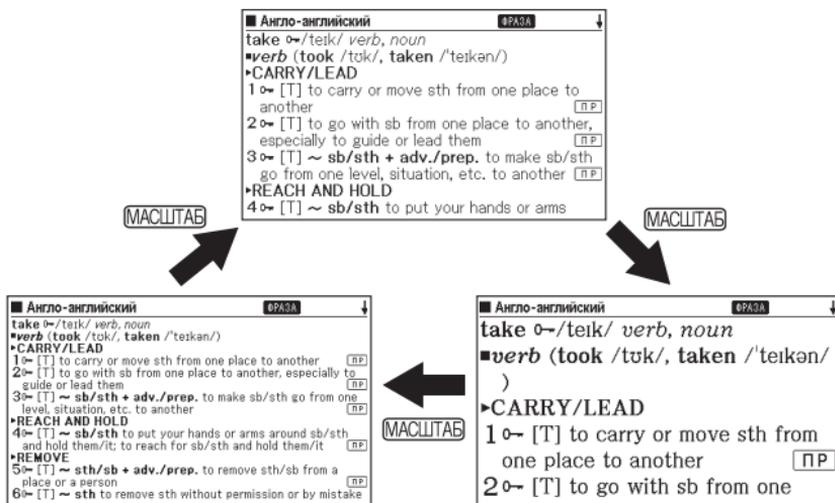
# Изменение размера символов на экране (Изменение масштаба)

Вы можете использовать операцию изменения масштаба для изменения размера символов текста на экране со списком, определением или комментарием.

## ■ Изменение размера символов на экране

Когда на дисплее отображается экран со списком, определением или комментарием, нажмите **MACШТАБ**.

- При каждом нажатии **MACШТАБ** размер символов меняется в следующем порядке 16 точек → 24 точки → 12 точек → 16 точек и т.д.
- Ниже показан пример того, как при использовании операции изменения масштаба меняется экран с определением.



- Выбранный здесь размер символов применяется к экранам с определениями, комментариями и списками.
- Изменение масштаба не поддерживается при отображении таблицы или рисунка.

# Избранное

Избранное позволяет сохранять заглавные слова для запоминания. Функция маркера позволяет выделять слова одним из трех цветов. Если потребуется, вы можете даже скрыть выделенные слова.

- Можно создать до десяти различных списков Избранное, и каждый такой список может содержать до 150 заглавных слов.
- В качестве заглавных слов можно сохранять слова, примеры или фразы.

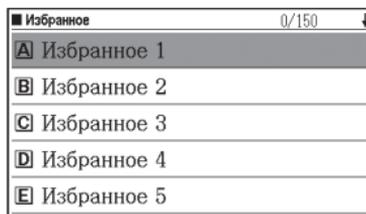
## Сохранение заглавного слова в Избранное

### ■ Запись заглавного слова без выделения текста

1 На экране с заглавным словом, которое требуется сохранить,

нажмите **SHIFT** и **ENTER**.

- Отобразится указатель Избранное.

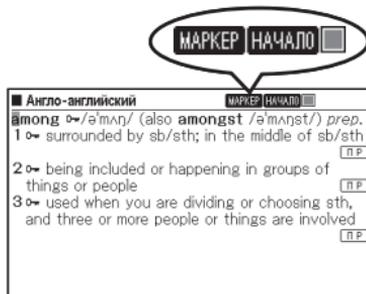


2 Используя клавиши **▲** и **▼** выберите Избранное, которое требуется сохранить, и нажмите **ENTER**.

### ■ Выделение текста и запись заглавного слова

1 На экране с заглавным словом, которое вы хотите сохранить, нажмите **МАРКЕР**.

- В начальной точке выделения появится зеленый курсор (■).
- При использовании функции маркера отображается **МАРКЕР**.

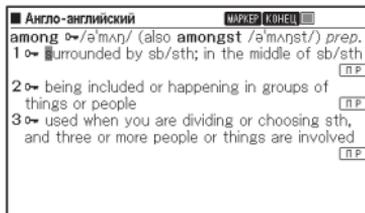


2 При помощи клавиш **▲**, **▼**, **◀** и **▶** переведите курсор в начальную точку выделения.

- Для изменения цвета маркера нажмите **МАРКЕР**. При каждом нажатии **МАРКЕР** цвет маркера меняется в следующей последовательности: розовый → желтый → синий → розовый и т.д.

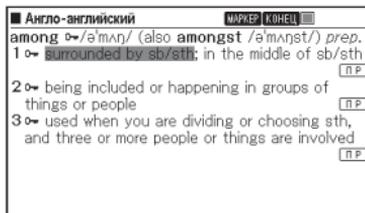
### 3 Нажмите **ENTER**.

- Начальная точка будет записана и цвет курсора поменяется на цвет выделения.



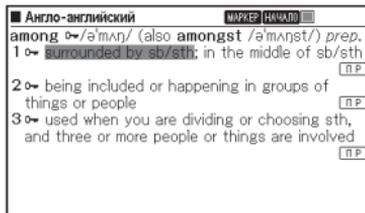
### 4 При помощи клавиш **▲**, **▼**, **◀** и **▶** переведите курсор в конечную точку выделения.

- При перемещении курсора происходит выделения текста.



### 5 После выделения интересующего вас текста нажмите **ENTER**.

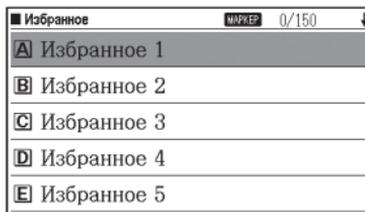
- Выделение будет применено и курсор поменяет цвет на зеленый (это означает, что он готов для выбора новой начальной точки). Если вы хотите выделить другой текст, повторите шаги с 2 - 5.
- На одном экране с заглавным словом можно выделить до 10 участков.
- Для отмены выделения выполните шаги 2 - 5 процедуры "Отмена выделения текста" (стр. 52).



### 6 Нажмите **SHIFT** и **ENTER** **СОХРАВИТЬ**.

- Отобразится указатель для списка Избранное.

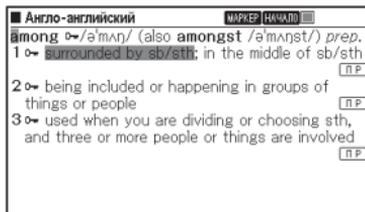
### 7 При помощи клавиш **▲** и **▼** выберите Избранное, которое хотите сохранить, и нажмите **ENTER**.



## Отмена выделения текста

**1** На экране с заглавным словом, на котором находится текст, выделение которого вы хотите отменить, нажмите **МАРКЕР**.

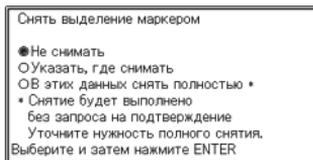
- Информация об отображении экрана с заглавным словом, на котором находится текст, выделение которого вы хотите отменить, приведена в процедуре “Просмотр, выделение и удаление сохраненного заглавного слова” (стр.53).
- На дисплее появится зеленый курсор (■).



**2** Нажмите **DEL**.

**3** Используя клавиши **▲** и **▼** переместите курсор (●) к требуемому типу удаления и нажмите **ENTER**.

- Если выбрано “В этих данных снять полностью”, выделение будет удалено. Затем переходите к шагу 6.
- Если выбрано “Указать, где снимать”, переходите к шагу 4.

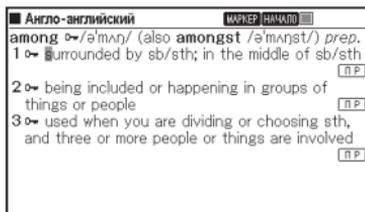


**4** При помощи клавиш **▲**, **▼**, **◀** и **▶** переместите зеленый курсор к выделенному тексту, выделение которого вы хотите отменить.

- В результате выделение текста станет зеленым.

**5** Нажмите **ENTER**.

- Выделение будет удалено и снова появится зеленый курсор. Если вы хотите отменить выделение другого текста, повторите шаги с 2 - 5.



**6** Нажмите **SHIFT** и **ENTER** СОХР.ВЫБОР.

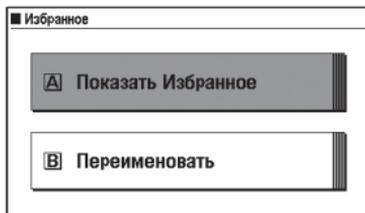
- Отобразится указатель для списка Избранное.

**7** При помощи клавиш **▲** и **▼** выберите Избранное, которое хотите сохранить, и нажмите **ENTER**.

## Просмотр, выделение и удаление сохраненного заглавного слова

### 1 Нажмите **ИЗБР.**.

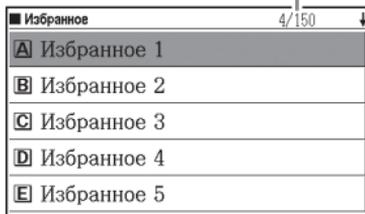
- Отобразится меню Избранное.
- Можно также открыть меню Избранное, выбрав на экране МЕНЮ "Избранное". (стр. 16)



### 2 При помощи клавиш **▲** и **▼** выберите "Показать Избранное" и нажмите **ENTER**.

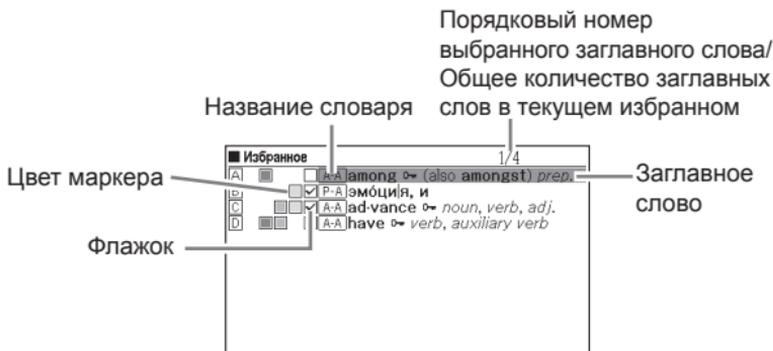
- Отобразится указатель для списка Избранное.

Количество записей/емкость



### 3 Используя клавиши **▲** и **▼** выберите Избранное, которое требуется просмотреть, и нажмите **ENTER**.

- Отобразится экран указателя сохраненных заглавных слов.



На экране указателя сохраненных заглавных слов поддерживаются следующие операции.

Функция	Операция
Просмотр экрана с заглавным словом	<p>Выберите заглавное слово, которое вы хотите просмотреть, и нажмите <b>ENTER</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Если вы скрыли выделенные заглавные слова с помощью процедуры из раздела “Настройка отображения Избранное” (стр. 55), нажмите <b>ENTER</b>, чтобы отобразить или снова скрыть эти слова.</li> <li>• Также, при необходимости, можно изменить цвет и расположение выделения. Выполните операцию с начала раздела “Сохранение заглавного слова в Избранное” (стр. 50). Также примите к сведению, что если вы выбрали Избранное отличающееся от того, которое было выбрано при последнем сохранении, то сохраненное заглавное слово (включая отредактированное содержимое) будет перемещено в выбранное Избранное.</li> </ul>
Добавление или удаление флажка для сохраненного заглавного слова	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Выберите заглавное слово, для которого вы хотите добавить или убрать флажок.</li> <li>2. Нажмите <b>SHIFT</b>, а затем нажмите <b>ENTER</b> <small>СОХРА/ВЫБОР</small>.</li> </ol>
Удаление отдельного заглавного слова	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Выберите заглавное слово, которое вы хотите удалить, и нажмите <b>DEL</b>.</li> <li>2. На появившемся экране выбора способа удаления выберите “Удалить выбранное (1)” и нажмите <b>ENTER</b>.</li> </ol>
Удаление только заглавных слов с флажками из отображаемого списка Избранное	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Нажмите <b>DEL</b>.</li> <li>2. Выберите “Удалить отмеченные слова” и нажмите <b>ENTER</b>.</li> <li>3. Выберите “Да” и нажмите <b>ENTER</b>.</li> </ol>
Удаление всех заглавных слов из отображаемого списка Избранное	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Нажмите <b>DEL</b>.</li> <li>2. Выберите “Удал. данные из отобр. списка” и нажмите <b>ENTER</b>.</li> <li>3. Выберите “Да” и нажмите <b>ENTER</b>.</li> </ol>
Удаление всех заглавных слов из всех списков Избранное	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Нажмите <b>DEL</b>.</li> <li>2. Выберите “Удалить все данные из Избран.” и нажмите <b>ENTER</b>.</li> <li>3. Выберите “Да” и нажмите <b>ENTER</b>.</li> </ol>

## Настройка отображения Избранное

Можно настроить содержание экрана при просмотре Избранное. Используя эти настройки можно прятать слова, выделенные определенным цветом, или сортировать список в соответствии с установленными или убранными флажками слов. Это позволяет повысить эффективность обучения и тренировки.

1 Нажмите **ИЗБР.**.

2 Нажмите **SHIFT** и **УСТАН. МАСШТАБ**.

- Отобразится экран “Установки”.

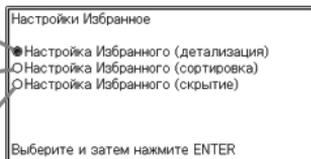


3 Используя клавиши **▲** и **▼** переместите курсор (●) к пункту “Настройки Избранное” и нажмите **ENTER**.

Отображение заглавных слов, удовлетворяющих заданным условиям.

Отображение заглавных слов, отсортированных в соответствии с заданными условиями.

Скрытие выделенных заглавных слов в соответствии с заданными условиями.



4 Используя клавиши **▲** и **▼** переместите курсор (●) к типу условия, которое требуется настроить, и нажмите **ENTER**.

5 Используя клавиши **▲** и **▼** переместите курсор (●) к требуемому условию и нажмите **ENTER**.

## Изменение имени списка Избранное

1 Нажмите **ИЗБР.**.

- Можно также открыть меню Избранное, выбрав “Избранное” на экране МЕНЮ. (стр. 16)

2 При помощи клавиш ▲ и ▼ выберите “Переименовать” и нажмите **ENTER**.

- Отобразится указатель для списка Избранное.

3 При помощи клавиш ▲ и ▼ выберите Избранное, которое хотите переименовать, и нажмите **ENTER**.

- Отобразится экран с текущим именем выбранного списка Избранное.

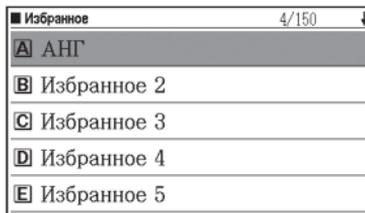


4 Удалите текущее имя и введите новое.

- Вы можете вводить русские кириллические символы (верхний и нижний регистр), цифры и пробелы.
- Для ввода символов в верхнем или нижнем регистре, а также для ввода чисел, используйте клавиши ▲ и ▼ для перемещения курсора (●) к интересующему вас символу.
- Для ввода пробела нажмите **SYM SPACE**.
- Вы можете ввести до 25 символов.

5 Нажмите **ENTER**.

- При желании можно поменять имя списка Избранное на начальное заводское (Избранное 1 - 10). В шаге 3 процедуры выше выберите Избранное, имя которого вы хотите инициализировать, и нажмите **DEL**. Отобразится экран “Переименовать”. При помощи клавиш ▲ и ▼ выберите интересующий вас вариант инициализации и нажмите **ENTER**.



# Изменение настроек

Изменяя различные настройки можно настроить работу электронного словаря в соответствии со своими требованиями. Ниже дается описание изменяемых настроек.

- Начальные настройки по умолчанию выделяются подчеркиванием и полужирным шрифтом.

## ■ Конфигурация

Пункт	Настройки	Описание
Звук нажатия клавиш	ВКЛ	При нажатии клавиш раздается звук.
	<b><u>ВЫКЛ</u></b>	Звук не раздается.
Автоматическое выключение	3 мин./ <b><u>6 мин.</u></b> / 10 мин./15 мин./ 30 мин./45 мин./ 60 мин./90 мин.	Время до срабатывания функции “Автоматическое выключение”.
Быстрый поиск	<b><u>ВКЛ</u></b>	Поиск с помощью функции “Быстрый поиск”. (стр. 14)
	ВЫКЛ	При вводе символов соответствия не отображаются. Нажмите <b>ENTER</b> для отображения списка соответствий.
Установка батарей	<b><u>Щелочные</u></b>	Использование щелочной батарейки AA.
	Ni-MH* (аккумуляторные)	Использование аккумуляторной батарейки AA.
Выбор языка	<b><u>Русский язык</u></b> / Английский язык	Выбор языка экранных сообщений, названий экранов, значков и т.д.

\* Ni-MH: никель-металлгидридная батарейка

## ■ Настройка ЖКД

Пункт	Описание
Настройка яркости	Отображается настройка яркости (См. ниже)
Продолжительность подсветки	Продолжительность подсветки (30 сек., 1 мин., 3 мин.)

- “Приоритетные установки” (стр. 43), “Настройки Избранное” (стр. 55)

## ■ Изменение настроек

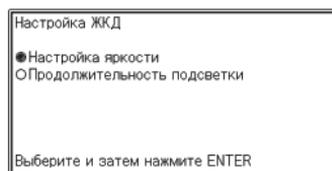
Для изменения настроек перейдите на начальный экран любого словаря. Переход к настройкам с любого другого экрана может ограничить набор доступных настроек.

Пример: Настройка яркости дисплея

- 1 Перейдите на начальный экран любого словаря.
  - Для изменения настроек языка откройте экран МЕНЮ.

- 2 Нажмите **SHIFT** и **УСТАН. МАСШТАБ**.
  - Отобразится экран “Установки”.

- 3 Используя клавиши **▲** и **▼** переместите курсор (●) к пункту “Настройка ЖКД” и нажмите **ENTER**.



- 4 Используя клавиши **▲** и **▼** переместите курсор (●) к пункту “Настройка яркости” и нажмите **ENTER**.



- 5 Используя клавиши **▲** и **▼** выберите требуемый уровень яркости и нажмите **ENTER**.

# Авторские права

## ■ Сведения об авторских правах

Содержимое настоящего электронного словаря было составлено при сотрудничестве и с разрешения владельцев авторских прав на приведенные ниже словари.

Вопроизведение или копирование какой-либо части или всего содержимого настоящего электронного словаря без разрешения запрещено.

Использование содержимого настоящего электронного словаря для каких-либо иных целей, кроме личных нужд, без разрешения компании CASIO и первоначальных владельцев авторских прав запрещено.

## ■ Другие предостережения

- Настоящий электронный словарь был составлен под наблюдением издателей оригинальных словарей. Тем не менее, отображаемые данные могут отличаться от данных в печатных версиях исходных словарей.  
Некоторая информация, содержащаяся в настоящем электронном словаре, может устареть вследствие постоянно меняющейся ситуации и т.д.
- Словари, представленные в настоящем электронном словаре, являются цифровыми преобразованными копиями печатных версий словарей, изданных соответствующими издательствами. Компания CASIO COMPUTER CO., LTD. не несет никакой ответственности за какие-либо убытки, понесенные вследствие ошибок, упущений или неправильного использования содержащихся в словаре данных.
- Следующая информация имеется только в некоторых словарях: фотографии, иллюстрации, таблицы, подстатьи и приложения.

### **Oxford Russian Dictionary**

500 000 слов, фраз и переводов

© Oxford University Press 1972, 1984, 1993, 1997, 2000, and 2007

### **Oxford Advanced Learner's Dictionary, 8th edition**

Около 184 500 слов, фраз и значений

Около 800 иллюстраций

© Oxford University Press 2010

### **Oxford Learner's Thesaurus**

Более 17 000 синонимов и антонимов из письменного и разговорного английского

© Oxford University Press 2008

### **Oxford Collocations Dictionary for students of English**

Устойчивые словосочетания для 9000 существительных, глаголов и прилагательных; 250 000 словосочетаний

© Oxford University Press 2009

### **Oxford Idioms Dictionary for Learners of English**

Более 10 000 идиом

50 иллюстраций

© Oxford University Press 2001 and 2006

### **Oxford Phrasal Verbs Dictionary for learners of English**

Более 6000 стандартных фразовых глаголов британского и американского английского

© Oxford University Press 2001 and 2007

# Экранные сообщения

Ниже поясняются причины появления экранных сообщений и дается информация по необходимым действиям.

- Другие сообщения отображаются на дисплее некоторое время, а затем исчезают. Такие сообщения в данной таблице не рассматриваются.

Сообщение	Причина и устранение
Код ошибки 01 Код ошибки 02	Электронный словарь подвергся электростатическому разряду или сильному удару. Обратитесь в ближайший сервисный центр CASIO.

# Поиск и устранение неисправностей

При возникновении какой-либо из описанных ниже проблем, выполните предлагаемое действие.

	Симптом	Причина	Действие	Стр.
Электрорепитание	Не удается включить питание.	Низкий заряд батареи	Замените батарейку.	65
	Если я не выполняю никаких действий, питание выключается.	Автоматическое выключение	Снова включите питание.	15
		Низкий заряд батареи	Замените батарейку.	65
	При использовании аккумуляторной никель-металлгидридной батареи фактическое время работы от батареи будет меньше указанного в характеристиках.	В качестве типа батареи выбрано "Щелочные".	Поменяйте тип батареи на "Ni-MH (аккумуляторные)".	57
Дисплей	Функция автоматического выключения не работает.	Указано слишком долгое время автоматического выключения.	Проверьте настройки автоматического выключения.	57
	Дисплей неожиданно гаснет.	Низкий заряд батареи	Замените батарейку.	65
	Экран не загорается или мигает.			
Неожиданно отображается экран "Установка батареи".				

# Сброс настроек электронного словаря

Сильный электростатический разряд может привести к неправильной работе или блокировке электронного словаря. Если это происходит, вам потребуется сбросить настройки электронного словаря.

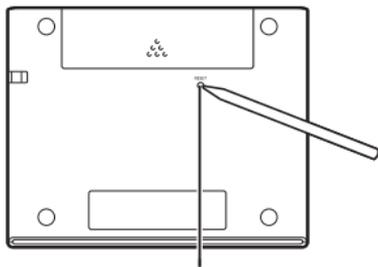
## Внимание!

Примите к сведению следующую очень важную информацию о работе функции RESET (СБРОС).

- Прежде чем приступать к сбросу настроек обязательно выключите питание. Сброс без выключения питания может привести к удалению данных истории и настроек.
- Для нажатия кнопки RESET (СБРОС) не используйте зубочистку, графитовый карандаш или какой-либо другой предмет, кончик которого может легко отломаться. Это может привести к повреждению электронного словаря.

**1** Нажмите клавишу **ВКЛ/ВЫКЛ**, чтобы выключить питание.

**2** При помощи шариковой ручки или похожего предмета с острым кончиком нажмите Кнопку RESET (СБРОС) на задней панели электронного словаря.



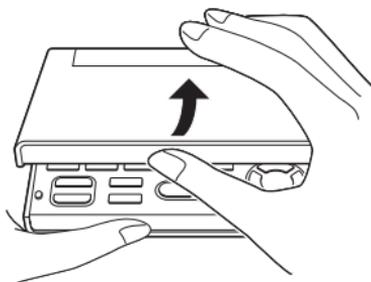
Кнопка RESET  
(СБРОС)

**3** Откройте электронный словарь, как показано на рисунке.

- Появится экран Установка батарей.

**4** Следуйте инструкциям на дисплее для изменения настроек.

- Подробные сведения см. в разделе “Установка батареек в первый раз”, начиная с шага 5 (стр. 3).



## Очистка памяти

Процедуру внизу можно использовать для удаления всех данных функции Избранное и памяти ИСТОРИИ.

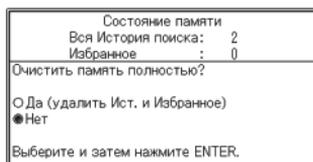
Примите к сведению, что операция удаления не подлежит отмене. После удаления данные не восстанавливаются.

**1** Нажмите **МЕНЮ**.

- Отобразится экран МЕНЮ.

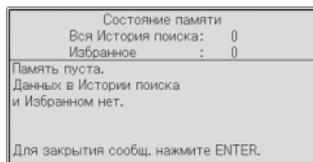
**2** Нажмите **SHIFT** и **DEL**.

- При этом отобразится экран подтверждения.



**3** Используя клавишу **▲** переместите курсор (●) к пункту “Да” и нажмите **ENTER**.

- Это приведет к удалению данных и обнулению различных значений на экране подтверждения.



**4** Нажмите **ENTER**.

- Отобразится экран МЕНЮ.

# Замена батарейки

Заменяйте батарейку после появления на дисплее сообщения “Разряжена батарейка.”

Меняйте батарейку минимум раз в год, даже если это сообщение не появляется.

**Никель-металлогидридная батарейка (аккумуляторная батарейка) может прийти в негодность, если ее оставить в электронном словаре, которым длительное время не пользуются. Как можно скорее извлеките аккумуляторную батарейку.**

- Прежде чем заменять батарейку обязательно выключите питание. Замена батарейки при включенном питании может привести к удалению данных истории, настроек и другой информации.
- Заменяйте батарейку только на новую щелочную батарейку AA или полностью заряженную никель-металлогидридную батарейку AA (аккумуляторная батарейка). Использование батарейки другого типа может привести к значительному снижению времени работы от батарейки и неправильной работе устройства.
- При переходе на аккумуляторную батарейку не забудьте установить тип батарейки “Ni-MH (аккумуляторные)”

---

## Меры предосторожности при использовании батарейки

Неправильное использование батарейки может привести к взрыву или протеканию батарейки, что может повредить внутренние части изделия. Соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Убедитесь, что положительный (+) и отрицательный (–) концы батарейки размещены правильным образом.

- Не подвергайте батарейку прямому воздействию тепла, не пытайтесь закоротить ее или разобрать.



- Ни в коем случае не оставляйте в отсеке для батарейки разряженную батарейку.



- Если электронный словарь не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките батарейку.

- Ни в коем случае не пытайтесь перезарядить батарейку, идущую в комплекте с электронным словарем.



- В случае протекания батарейки немедленно почистите отсек для батарейки, следя за тем, чтобы жидкость из батарейки не попала на кожу.

- Если жидкость из батарейки попала в глаза, немедленно выполните следующие шаги. В противном случае вы можете потерять зрение.

1. Промойте глаза чистой водой и не трите их.
2. Немедленно обратитесь к врачу.

## Батарейка

- Используйте для зарядки батарейки специально предназначенное для нее зарядное устройство.
- Для перезарядки батарейки ее необходимо извлечь из электронного словаря.
- Прежде чем использовать аккумуляторную батарейку или предназначенное для нее зарядное устройство, ознакомьтесь с инструкциями и предосторожностями, которые идут с ними в комплекте.
- Рекомендуемая батарейка

Щелочная батарейка AA: LR6(AM3)

Никель-металлогидридная батарейка AA:

Аккумуляторная батарейка Duracell

Аккумуляторная батарейка Energizer

SANYO eneloop

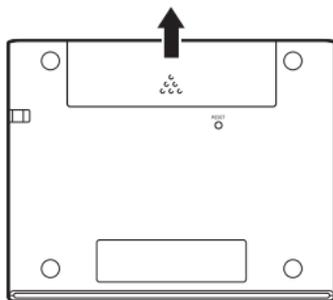
**Храните батарейки вне досягаемости маленьких детей. В случае проглатывания батарейки, немедленно обращайтесь к врачу.**

**Ни в коем случае не выбрасывайте разряженные батарейки вместе с бытовыми отходами. Проследите за тем, чтобы батарейки попали в соответствующее место сбора мусора или центр утилизации отходов.**

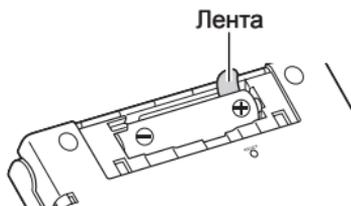
## Замена батарейки

- 1** Подготовьте новую щелочную батарейку AA или полностью заряженную аккумуляторную батарейку AA.
- 2** Нажмите клавишу **ВКЛ/ВЫКЛ**, чтобы выключить питание.

- 3** Нажмите крышку отсека для батарейки, как показано на рисунке, и снимите крышку в направлении, показанном стрелкой.



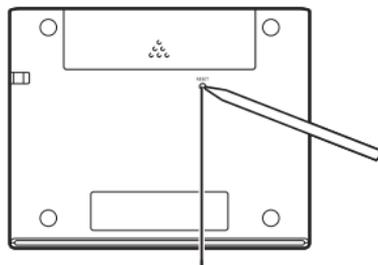
- 4** Извлеките старую батарейку и установите новую.
  - Потяните за ленту для извлечения батарейки.
  - Устанавливайте батарейку таким образом, чтобы лента находилась под ней.



- 5** Закройте крышку отсека для батарейки.

**6** При помощи шариковой ручки или похожего предмета с острым кончиком нажмите Кнопку RESET (СБРОС) на задней панели электронного словаря.

- Для нажатия Кнопки RESET (СБРОС) не используйте зубочистку, графитовый карандаш или какой-либо другой предмет, кончик которого может легко отломаться. Это может привести к повреждению электронного словаря.



Кнопка RESET  
(СБРОС)

**7** Откройте электронный словарь.

- Появится экран Установка батарей.

**8** Следуйте инструкциям на дисплее для изменения настроек.

- Подробные сведения см. в разделе "Установка батареек в первый раз", начиная с шага 5 (стр. 3).

# Технические характеристики

- Содержимое: Информацию о словарях см. в разделе “Авторские права” (стр. 59).
- Дисплей: Цветной ЖК-дисплей 384 x 216
- Потребляемая мощность: 0,35 Вт
- Требования по питанию: Одна щелочная батарейка AA (LR6) или одна никель-металлгидридная батарейка AA (аккумуляторная батарейка)
- Приблизительное время работы батарейки  
При использовании новой щелочной батарейки или новой, полностью заряженной никель-металлгидридной батарейки (аккумуляторная батарейка) при температуре окружающей среды 25°C.

Батарейка	Условия работы	Приблизительное время работы батарейки*2
Одна щелочная батарейка AA (LR6)	Постоянное отображение экрана словаря Англо-английский*1	100 часов
	Каждый час - 5 минут ввода и поиска, 55 минут отображения данных на экране словаря Англо-английский*1	50 часов
Одна аккумуляторная никель-металлгидридная батарейка AA	Постоянное отображение экрана словаря Англо-английский*1	80 часов*3
	Каждый час - 5 минут ввода и поиска, 55 минут отображения данных на экране словаря Англо-английский*1	40 часов*3

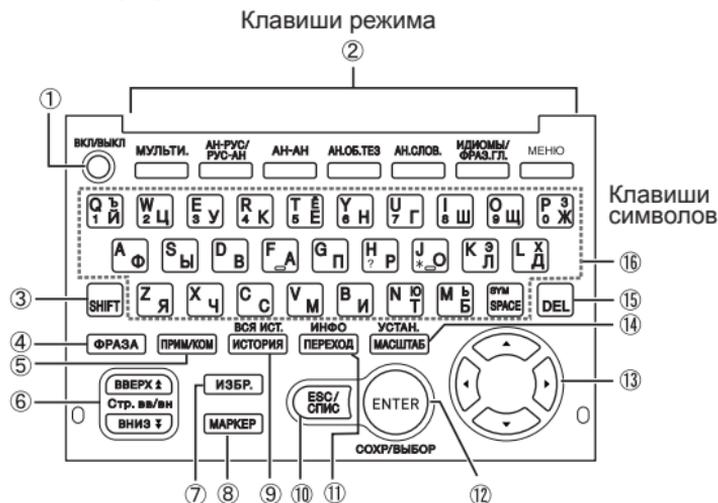
\*1 Яркость дисплея на уровне 3, спустя 30 секунд дисплей затемняется.

\*2 Указанное время работы от батарейки является приблизительным и предоставляется только в качестве справочной информации. Время работы от батарейки зависит от режима работы, типа батарейки, условий эксплуатации, типа выполняемых операций (яркость дисплея, длительность подсветки дисплея) и т.д.

\*3 Контрольное значение основано на использовании аккумуляторной батарейки SANYO eneloop.

- Автоматическое выключение: можно выбрать следующее время выключения - 3, 6, 10, 15, 30, 45, 60 или 90 минут
- Функция продолжения: при выключении питания текущий экран и данные сохраняются.
- Рабочая температура: от 0°C до 40°C
- Размеры: 108,5 (Ш) x 87,0 (Г) x 17,2 (В) мм (в самом тонком месте при закрытой крышке); В = 17,7 мм в самом толстом месте.
- Приблизительный вес: 175 г (с батареей)

## ■ Общая информация



Клавиша	Назначение клавиши
①	Включает и выключает питание. (стр. 15)
② Пример: 	При каждом нажатии клавиши режима отображается привязанный к этой клавише начальный экран словаря (указывается над и под клавишей). (стр. 16)
③	Нажимайте для ввода определенных символов (Ъ, Ё, Ѕ, Э, Х, Ю, Ь, ?, *), для доступа к справочной информации и т.д. (стр. 20, 22 и 31) <ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите клавишу  и отпустите ее, а затем нажмите следующую клавишу.</li> </ul>
④	Нажимайте для просмотра фраз, когда на экране словаря отображается значок  (стр. 29)
⑤	Нажимайте для просмотра примеров или комментариев, когда на экране словаря отображается значок  или . (стр. 30)
⑥	Используйте эти клавиши для перемещения по содержимому экрана вверх и вниз. (стр. 19) Чтобы перейти к определению слова, расположенного перед просматриваемым вами словом, нажмите , а затем . Чтобы перейти к определению следующего слова, нажмите , а затем .
⑦	Нажмите эту клавишу, чтобы воспользоваться функцией Избранное. (стр. 53)



	Клавиша	Назначение клавиши
8		Нажимайте эту клавишу для выделения слова на экране с текстом с помощью маркера. (стр. 50)
9		Нажимайте эту клавишу для повторного поиска слова, которое вы недавно искали. (стр. 44) Чтобы выполнить поиск по всем словарям для слова, которое вы ранее искали, нажмите , а затем эту клавишу. (стр. 45)
10		Нажимайте эту клавишу, чтобы вернуться к предыдущей операции. (стр. 19) Если нажать эту клавишу при просмотре экрана с определением, отобразится экран со списком слов, включая слово, определение которого вы просматриваете. (стр. 19) Если нажать эту клавишу при просмотре начального экрана словаря, вы вернетесь на экран МЕНЮ. (стр. 16)
11		Нажимайте эту клавишу для поиска слова с текущего экрана с определением или комментарием. (стр. 47) Для просмотра справочной информации нажмите , а затем нажмите эту клавишу. (стр. 20)
12		Нажимайте эту клавишу для ввода написанных символов или подтверждения сделанного выбора. (стр. 18) Чтобы добавить запись в Избранное или поставить флажок возле слова в Избранное, нажмите , а затем нажмите эту клавишу. (стр. 50 и 54)
13		Используйте эти клавиши для перемещения выделения или курсора вверх, вниз, налево или направо. (стр. 18) Если определение слишком большое и не помещается на экране, при нажатии этой клавиши содержимое экрана будет перемещаться построчно.
14		Нажимайте эту клавишу при просмотре экрана со списком, определением или комментарием для изменения размера текста. (стр. 49) Чтобы изменить настройки электронного словаря, нажмите , после чего нажмите эту клавишу. (стр. 57)
15		Нажимайте эту клавишу для удаления символа. (стр. 25)
16		Используйте эти клавиши для ввода символов и значений. (стр. 22 и 24) • Чтобы узнать подробнее о клавише , см. стр. 32.

# CASIO®

**CASIO COMPUTER CO., LTD.**

6-2, Hon-machi 1-chome  
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan



RJA524514-001V01

MO1111-B Printed in China